

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

| |
|---------------------------|
| RIEPILOGO GENERALE |
|---------------------------|

| | |
|---|-------------------|
| AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2015 | 134.522,92 |
|---|-------------------|

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| TOTALE GENERALE ENTRATE | 276.177,08 |
|--------------------------------|-------------------|

| | |
|-------------------------------|-------------------|
| TOTALE GENERALE USCITE | 410.700,00 |
|-------------------------------|-------------------|

IL DIRETTORE

Addetto Responsabile Maurizio Dessalvi

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

| | |
|---|-------------------|
| Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente | 134.522,92 |
|---|-------------------|

ENTRATE

| | | |
|------------------------|--|------------------|
| Titolo I | Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano | |
| I.01 | Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente | 0,00 |
| I.02 | Dotazione finanziaria MAECI anno corrente | 51.000,00 |
| I.03 | Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano | 0,00 |
| Totale Titolo I | | 51.000,00 |

| | | |
|-------------------------|--|-------------|
| Titolo II | Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati | |
| II.01 | Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati italiani | 0,00 |
| II.02 | Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati locali | 0,00 |
| II.03 | Altre entrate derivanti da trasferimenti | 0,00 |
| Totale Titolo II | | 0,00 |

| | | |
|--------------------------|---|-------------------|
| Titolo III | Entrate diverse | |
| III.01 | Quote dei soci | 200,00 |
| III.02 | Iscrizione ai corsi | 210.000,00 |
| III.03 | Proventi da altre attività dell'Istituto | 0,00 |
| III.04 | Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo | 5.477,08 |
| III.05 | Vendita di servizi | 200,00 |
| III.06 | Interessi bancari attivi | 0,00 |
| III.07 | Altre Entrate | 0,00 |
| III.08 | Esami di certificazione | 300,00 |
| III.09 | Rimborsi IVA | 9.000,00 |
| III.10 | Altre entrate diverse | 0,00 |
| Totale Titolo III | | 225.177,08 |

| | | |
|-------------------------|---|-------------|
| Titolo IV | Entrate in conto capitale | |
| IV.01 | Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi | 0,00 |
| IV.02 | Altre entrate in c/capitale | 0,00 |
| Totale Titolo IV | | 0,00 |

| | | |
|-----------------|--|------|
| Titolo V | Anticipazioni e partite di giro | |
| V.01 | Anticipazioni dal Fondo Scorta | 0,00 |
| V.02 | Anticipazioni da Altre Fonti | 0,00 |

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

| | |
|---|-------------|
| V.03 Ritenute d'acconto | 0,00 |
| V.04 Conversioni valutarie | 0,00 |
| V.05 Finanziamenti comunitari | 0,00 |
| V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE | 0,00 |
| V.07 Partita di Giro 1 | 0,00 |
| V.08 Partita di Giro 2 | 0,00 |
| V.09 Altre partite di giro | 0,00 |

| | |
|------------------------|-------------|
| Totale Titolo V | 0,00 |
|------------------------|-------------|

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| TOTALE GENERALE ENTRATE | 276.177,08 |
|--------------------------------|-------------------|

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

| | |
|--|-------------|
| Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente | 0,00 |
|--|-------------|

USCITE

| Titolo I | Spese di personale | |
|------------------------|---|-------------------|
| I.01 | Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato) | 164.000,00 |
| I.02 | Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato) | 9.500,00 |
| I.03 | Compensi per consulenze di specialisti | 0,00 |
| I.04 | Indennità di fine rapporto | 0,00 |
| I.05 | Assicurazioni sociali | 15.000,00 |
| I.06 | Convenzioni per docenza e corsi di lingua | 0,00 |
| I.07 | Altre spese di personale | 0,00 |
| Totale Titolo I | | 188.500,00 |

| Titolo II | Spese di funzionamento | |
|-------------------------|---|-------------------|
| II.01 | Spese postali, telefoniche e telegrafiche | 4.000,00 |
| II.02 | Cancelleria | 2.700,00 |
| II.03 | Illuminazione e riscaldamento | 4.500,00 |
| II.04 | Pulizia locali | 14.000,00 |
| II.05 | Spese telematiche e materiale informatico | 7.500,00 |
| II.06 | Spese per sorveglianza e sicurezza | 39.350,00 |
| II.07 | Affitto locali | 43.000,00 |
| II.08 | Manutenzioni | 9.000,00 |
| II.09 | Trasporti | 1.500,00 |
| II.10 | Premi assicurativi diversi | 6.000,00 |
| II.11 | Spese amministrative varie | 11.650,00 |
| II.12 | Libri | 11.000,00 |
| II.13 | Audiovisivi | 400,00 |
| II.14 | Abbonamenti | 400,00 |
| II.15 | Noleggi, leasing | 1.500,00 |
| II.16 | Altre spese di funzionamento | 0,00 |
| Totale Titolo II | | 156.500,00 |

| Titolo III | Spese promozionali | |
|-------------------|---------------------------|------------------|
| III.01 | Manifestazioni culturali | 41.000,00 |
| III.02 | Pubblicazioni | 0,00 |
| III.03 | Pubblicità | 14.000,00 |
| III.04 | Traduzione articoli | 0,00 |

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

| | |
|--|------------------|
| III.05 Viaggi di servizio | 1.500,00 |
| III.06 Premi, borse di studio | 0,00 |
| III.07 Convenzioni varie | 0,00 |
| III.08 Altre spese promozionali | 0,00 |
| Totale Titolo III | 56.500,00 |

| | | |
|---|--------------------------------|-----------------|
| Titolo IV | Spese in conto capitale | |
| IV.01 Attrezzature | | 2.600,00 |
| IV.02 Arredamento | | 1.500,00 |
| IV.03 Automezzi | | 0,00 |
| IV.04 Apparecchiature informatiche | | 2.100,00 |
| IV.05 Altre spese in c/capitale | | 0,00 |
| Totale Titolo IV | | 6.200,00 |

| | | |
|--|-------------------------------------|-----------------|
| Titolo V | Adeguamento del Fondo scorta | |
| V.01 Adeguamento del Fondo scorta | | 3.000,00 |
| Totale Titolo V | | 3.000,00 |

| | | |
|--|--|-------------|
| Titolo VI | Estinzione di anticipazioni e partite di giro | |
| VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta | | 0,00 |
| VI.02 Restituzione di altre anticipazioni | | 0,00 |
| VI.03 Ritenute d'acconto | | 0,00 |
| VI.04 Conversioni valutarie | | 0,00 |
| VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche | | 0,00 |
| VI.06 Finanziamenti Comunitari | | 0,00 |
| VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE | | 0,00 |
| VI.08 Partita di Giro 1 | | 0,00 |
| VI.09 Partita di Giro 2 | | 0,00 |
| VI.10 Altre partite di giro | | 0,00 |
| Totale Titolo VI | | 0,00 |

| | |
|-------------------------------|-------------------|
| TOTALE GENERALE USCITE | 410.700,00 |
|-------------------------------|-------------------|

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

Si registra un avanzo di cassa effettivo di € 134.522,92. In realtà la quasi totalità della somma – circa 124.000,00 euro – è costituita da spese impegnate per il primo quadrimestre del 2016, necessarie per coprire gli stipendi del personale aggiuntivo (docenti, coordinatore dei corsi e assistente di segreteria), i costi delle manifestazioni culturali e di funzionamento (incluso l'affitto dei locali sia della sede dell'IIC che dei corsi esterni). Si rammenta che la Sede dispone di un fondo scorta di soli € 24.864,74 e ha in servizio una sola collaboratrice amministrativa di ruolo. Si fa presente inoltre che un avanzo di cassa cospicuo è necessario per coprire le spese dell'inizio dell'anno successivo per un Istituto che si finanzia ampiamente con i proventi aleatori delle iscrizioni ai corsi di lingua a fronte di una dotazione finanziaria annuale di soli € 51.000,00, di un totale di uscite per affitti di circa € 43.000,00 e di un totale di uscite di IMU locale (Arnona) di € 5500 circa. Tale avanzo apparente di cassa comprende anche lo stanziamento MAECI di € 34.490,00 per la sicurezza dell'IIC di Haifa (Messaggio MAE0247500 del 16.11.2015) che è stato accreditato il 21.12.2015.

Si fa notare che rispetto al bilancio di previsione del 2015, un po' tutti i valori sono aumentati a causa della svalutazione dell'euro. Infatti si è passati da un tasso di cambio di 4,72 al 31.12.2014 al tasso di 4,3 al 01.02.2016 (pubblicato sul sito web della Banca d'Italia in data 02.02.2016).

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

Entrata di € 51.000, come da Messaggio MAE 0210073 del 02/10/2015.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

Entrata di € 200,00 per quote iscrizioni alla biblioteca.

III.02 Iscrizione ai corsi

Entrate di € 210.000,00: introiti lordi prevedibili, basati sui dati delle iscrizioni 2015 e sulle manifestazioni di interesse registrate finora per i corsi dell'anno 2016. Introiti in sensibile aumento rispetto alle previsioni per il 2015.

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

Entrata di € 5.477,08. Si tratta degli introiti derivanti dalla vendita dei libri di testo per i corsi di lingua.

III.05 Vendita di servizi

Entrata di € 200,00: introiti derivanti dai diritti di segreteria.

III.08 Esami di certificazione

Entrata di € 300,00 per esami di certificazione.

III.09 Rimborsi IVA

Entrata di € 9.000 euro. Previsione ragionevole di introiti da rimborsi IVA.

USCITE

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
NOTE ESPLICATIVE

Titolo I: Spese di personale

I.01 Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)

Uscita di € 164.000,00 per compensi a personale a contratto. Il calcolo si basa sul livello degli introiti dei corsi di lingua. Oltre ai costi fissi delle due unità di personale a contratto adibite rispettivamente al coordinamento dei corsi e alla promozione delle vendite, alle iscrizioni e alle immatricolazioni, valutabile in circa € 57.000 annuali totali, l'incidenza degli stipendi degli insegnanti dovrebbe essere di circa il 50 o 60% degli introiti. Bisogna tuttavia tenere conto del fatto che molti corsi si sono aperti durante il quarto trimestre 2015, ma le spese relative proseguiranno nel 2016.

I.02 Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)

Uscita di € 9.500,00 ascrivibile: (1) a quei contratti temporanei e limitati che è necessario prevedere per i docenti della Mechinà (corsi di preparazione al test d'accesso a Medicina e Architettura nelle Università italiane), ingaggiati per un numero limitato di ore per l'insegnamento in italiano e in inglese di Fisica, Matematica, Biologia, Chimica e Storia dell'Architettura; (2) ai servizi di un commercialista per la compilazione delle buste paga secondo i contratti stipulati a fine 2011 per ottemperare al dettato della legge locale in materia, che prevede l'utilizzo di uno specialista responsabile degli atti in caso di errore. Questo tipo di attività, per le peculiarità che prevede nell'ambito della conoscenza di specifiche procedure e normative vigenti in un Paese come Israele dalla legislazione giuslavoristica particolarmente severa, non può che essere affidato a uno specialista, poiché le professionalità di cui dispone l'IIC di Haifa (una sola unità di personale di ruolo: collaboratrice amministrativa) non sono in grado, per la specificità della materia, di espletare. La Sede di Haifa, pertanto, si trova nell'impossibilità di provvedere autonomamente a tale complesso e delicatissimo compito. La quota si riferisce altresì al costo del legale di fiducia dell'Ambasciata d'Italia concernente l'eventuale stipula di contratti aggiuntivi a docenti per i corsi di lingua italiana e di preparazione alle prove d'accesso alle università italiane.

I.05 Assicurazioni sociali

Uscita di € 15.000,00 per assicurazioni sociali. La quota comprende i presumibili versamenti assicurativi per il personale a contratto.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Uscita di € 4.000,00 per spese postali, telefoniche e telegrafiche.

II.02 Cancelleria

Uscita di € 2.700,00 per spese di cancelleria.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

Uscita di € 4.500,00 per spese di illuminazione e riscaldamento.

II.04 Pulizia locali

Uscita di € 14.000,00 per spese di pulizia dei locali.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

Uscita di € 7.500,00 per spese telematiche e materiale informatico (escluso hardware): si è deciso un sensibile aumento di tali spese per la realizzazione del sito web in condivisione con l'IIC di Tel Aviv, che permetterà un'azione congiunta e omogenea dei due Istituti Italiani di Cultura in Israele per la promozione della lingua italiana e il potenziamento dei corsi di lingua, principale fonte di autofinanziamento per l'IIC di Haifa.

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
NOTE ESPLICATIVE

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

Uscita di € 39.350,00 per spese di sorveglianza e sicurezza. La somma, nettamente superiore a quella del preventivo 2015, comprende l'acquisto e l'installazione nel giardino dell'IIC di un gabbiotto destinato ad accogliere l'addetto alla sorveglianza, l'acquisto di un metal detector e il costo del sorvegliante per l'intero anno. L'IIC utilizzerà nel 2016 le risorse stanziare dal MAECI appositamente per la sicurezza dell'IIC di Haifa (Messaggio MAE 0247500 del 16.11.2015) e accreditate sul conto dell'IIC di Haifa in data 21.12.2015. L'uscita comprende anche spese di materiale di pronto soccorso e i costi per l'aggiornamento del DVR (D. Lgs 81/2008).

II.07 Affitto locali

Uscita di € 43.000,00 per affitto locali. Include il costo dell'affitto dei locali della Sede centrale dell'IIC nella Downtown di Haifa (pianterreno e primo piano), delle aule dell'Associazione Naamat nel centro del Carmelo e delle aule nelle cittadine vicine (Cesarea, Tivon, Kyriat Bialik).

II.08 Manutenzioni

Uscita di € 9.000,00 per manutenzioni. Quota in aumento rispetto al 2015, dovuta all'età dello stabile e al numero di attrezzature e arredi utilizzati, soprattutto per i corsi di lingua, anche in previsione della soppressione del fondo di riserva.

II.09 Trasporti

Uscita di € 1.500,00 per regolari spostamenti a Tel Aviv (e talvolta a Gerusalemme) per riunioni di sistema presso l'Ambasciata e l'Istituto Italiano di Cultura e per trasporto documenti.

II.10 Premi assicurativi diversi

Uscita di € 6.000,00 per premi assicurativi diversi. Assicurazioni sull'immobile, il personale aggiuntivo e i terzi.

II.11 Spese amministrative varie

Uscita di € 11.650,00 per spese amministrative varie: tasse municipali (Arnona), oneri bancari e di carte di credito.

II.12 Libri

Uscita di € 11.000,00 per acquisto libri. Si tratta dei libri di testo che vengono venduti agli studenti dei corsi di lingua e di una quota di libri acquistati per dotare la biblioteca delle più importanti opere pubblicate in Italia nel corso dell'anno. Somma in notevole aumento per garantire all'IIC un adeguato rinnovamento dell'offerta di libri.

II.13 Audiovisivi

Uscita di € 400,00 per acquisto di audiovisivi. Acquisti necessari per i corsi di lingua e per la programmazione cinematografica della Sede.

II.14 Abbonamenti

Uscita di € 400,00 per abbonamenti a periodici italiani e a riviste specializzate di glottodidattica.

II.15 Noleggi, leasing

Uscita di € 1.500,00 per spese di noleggio della centralina telefonica, il citofono e il distributore dell'acqua.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Uscita di € 41.000,00 per le manifestazioni culturali. La somma prevista registra un notevole aumento rispetto al 2015 sia per la svalutazione dell'euro sia per la volontà di rafforzare la presenza dell'IIC nel panorama culturale della città di Haifa e del territorio di competenza e operare in sinergia con l'Ambasciata e l'IIC di Tel Aviv nell'ambito della promozione del Sistema Paese.

III.03 Pubblicità

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
NOTE ESPLICATIVE

Uscita di € 14.000 per spese di pubblicità. Rispetto al 2015, si è aumentata notevolmente la somma da destinare alle spese di promozione pubblicitaria allo scopo di potenziare con tutti i mezzi a disposizione le iscrizioni ai corsi e la promozione della lingua italiana, ritenendo indispensabile investire a medio termine per raggiungere i potenziali clienti.

III.05 Viaggi di servizio

Uscita di € 1.500 per eventuali viaggi di servizio dell'Addetto Responsabile per riunioni d'area.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

Uscita di € 2.600,00 per attrezzature. Si tratta di quota in aumento rispetto al 2015 per sopperire all'invecchiamento tecnologico, al danneggiamento e all'usura di beni necessari alla funzionalità delle classi e degli uffici.

IV.02 Arredamento

Uscita di € 1.500,00 necessaria per sostituire l'arredamento irrimediabilmente usurato e garantire un decoroso buon funzionamento dei corsi di lingua e degli uffici.

IV.04 Apparecchiature informatiche

Uscita di € 2.100,00 destinata all'adeguamento delle apparecchiature informatiche agli standard attuali di efficienza.

Titolo V: Adeguamento del Fondo scorta

V.01 Adeguamento del Fondo scorta

Uscita di € 3.000,00 per adeguamento del Fondo scorta. Adeguamento necessario considerata la quota attuale del Fondo Scorta (€ 24,864.74), che sarà possibile realizzare ove se ne verificassero le condizioni (conferma delle previsioni degli introiti dai corsi di lingua e mantenimento dell'attuale dotazione finanziaria).

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
RELAZIONE DIRETTORE

Premessa

L'Istituto Italiano di Cultura di Haifa è un punto di riferimento importante sia per la popolazione locale (ebrei e minoranza araba cristiana, musulmana e drusa) sia per la comunità dei connazionali e degli italofoeni sia per i principali ordini religiosi concentrati nel nord della Terra Santa.

E' insostituibile la sua azione di diffusione della lingua e della cultura italiana nella città di Haifa e nel nord d'Israele, Il settore chiave della promozione linguistica garantisce altresì in massima parte l'autofinanziamento dell'Istituto. Per il 2016 si prevedono introiti dalle iscrizioni ai corsi di lingua per circa € 210.000,00.

Un altro aspetto non meno importante, che radica ulteriormente l'azione dell'IIC nella città di Haifa e nel territorio di competenza, è quello della promozione culturale resa in buona parte possibile dall'ottima collaborazione instaurata con le Istituzioni culturali locali.

Obiettivi

1. Essere presenti nella città di Haifa e nel territorio di competenza (Nord d'Israele) con eventi culturali di qualità anche grazie alle proficue collaborazioni con le Istituzioni locali;
2. Continuare le collaborazioni in essere e possibilmente estenderle anche a nuovi soggetti;
3. Contrastare e possibilmente invertire la contrazione del numero degli iscritti ai corsi di lingua, iniziata nel 2012, a causa dei diversi provvedimenti MIUR (cfr. Corsi di Lingua e Cultura italiana);
4. Attivare in collaborazione con l'IIC di Tel Aviv il sitoweb dedicato ai corsi di lingua italiana con relativa piattaforma didattica (LMS-Learning Management System);
5. Garantire il livello di sicurezza dell'Istituto dal punto di vista della sorveglianza e degli standard previsti dal D. M. 81/2008.

Sede

L'Istituto occupa parte del pianterreno e il primo piano di un edificio degli anni Venti appartenente ai Frati Francescani della Custodia di Terra Santa e situato nel quartiere della Colonia Tedesca, prospiciente il porto di Haifa. La zona è abitata da una popolazione mista: arabi cristiani e musulmani, ebrei. Vi si trovano numerose chiese e scuole tenute da ordini religiosi e un Ospedale Italiano retto dalle Suore Francescane.

Vista l'età, l'edificio è in condizioni abbastanza buone, ma necessita di continua manutenzione. E' stato messo a norma dalle precedenti direzioni per quanto concerne le disposizioni del D.M. 81 del 2008, tuttavia ulteriori aggiornamenti del DVR sono previsti a breve scadenza per la parte concernente la sicurezza e le installazioni destinate alla sorveglianza (gabbiotto).

Risorse Umane

Con l'ultimo concorso per l'assunzione di un impiegato a contratto da adibire ai servizi di collaboratore amministrativo nel settore contabilità-manifestazioni culturali-traduzioni, il numero dei contrattisti dell'IIC di Haifa è salito a due, ancora pochi rispetto alla ingente mole di lavoro dell'Ufficio, visto che il posto sarà occupato dalla signora Paola Dal Lago che da circa quindici anni lavora presso l'Istituto e che pertanto la situazione lavorativa in seno al medesimo rimarrà sostanzialmente invariata.

La Sede di Haifa, infatti, continua ad operare senza il contributo di personale esecutivo a contratto con le mansioni di segreteria/biblioteca. La contrattista che ricopriva l'incarico, in pensione dal febbraio 2012, è stata sostituita da una collaboratrice amministrativa, la sig.ra Jonith Reichman, impegnata a tempo pieno nelle funzioni di contabile, in quelle di traduzione e supporto dell'intensa attività culturale della Sede. Accade così che sia il sottoscritto sia la sig.ra Reichman sia la signora Dal Lago ci troviamo a dover svolgere le nostre funzioni senza l'ausilio di una segretaria e

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
RELAZIONE DIRETTORE

dobbiamo ovviare a questa carenza attraverso l'espletamento diretto di tali mansioni (telefono, archivio, informazioni varie, pre-iscrizioni universitarie, ecc.). Sarebbe auspicabile che il MAECI prevedesse un concorso per un posto di personale esecutivo per le mansioni di segreteria, biblioteca e archivio.

Risorse Finanziarie

Si registra un avanzo di cassa solo apparente di € 134.522,92 (in cui è compreso anche lo stanziamento MAECI di € 34.490,00 per la sicurezza dell'IIC di Haifa, Messaggio MAE 0247500 del 16.11.2015, accreditato il 21.12.2015).

In realtà la quasi totalità della somma – circa 124.000,00 euro – è costituita da spese impegnate per il primo quadrimestre del 2016, necessarie per coprire gli stipendi del personale aggiuntivo (docenti, coordinatore dei corsi e assistente di segreteria corsi), i costi delle manifestazioni culturali e di funzionamento (incluso l'affitto dei locali).

Inoltre la Sede dispone di un fondo scorta di soli € 24.864,74.

Un avanzo di cassa cospicuo è quindi necessario per coprire le spese dell'inizio dell'anno successivo per un Istituto che si autofinanzia ampiamente con i proventi delle iscrizioni ai corsi di lingua (per il 2016 si prevedono introiti per un ammontare di € 210.000,00), che sono tuttavia aleatori in quanto legati a variabili indipendenti.

La dotazione finanziaria di riferimento (€ 51.000,00) copre l'ammontare dei costi della locazione della sede e dei locali per i corsi esterni di lingua (in totale circa € 43.000,00) e l'Arnona (l'IMU locale di € 5.500,00 circa).

Quanto avanza non riesce a coprire le spese di funzionamento né quelle di guardiania.

La sicurezza della Sede sarà comunque garantita per il 2016 dal recente stanziamento ministeriale di cui sopra. Esso permetterà di coprire le spese per un gabbiotto per il sorvegliante, per un apparecchio metal detector e per il costo della sorveglianza.

Per il futuro si richiede uno stanziamento che garantisca la copertura di quest'ultimo servizio per l'intero anno.

Si fa notare che rispetto al bilancio di previsione del 2015, un po' tutti i valori sono aumentati a causa della svalutazione dell'euro rispetto alla moneta locale.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

L'obiettivo primario dello scrivente (in servizio in qualità di Addetto Responsabile dal 2 settembre 2013) è quello di contrastare e possibilmente invertire la contrazione del numero degli iscritti che si registra dal 2012 fino a oggi, con effetti negativi anche sugli introiti. Tale contrazione è dovuta principalmente alla introduzione da parte del MIUR di un più stringente limite di accesso per punteggio agli esami di ammissione alle università italiane, nella fattispecie ai corsi di laurea in Medicina, Veterinaria e Architettura. Il provvedimento ha indotto numerosi potenziali candidati a rivolgere le loro aspirazioni verso altri Paesi più ricettivi e meno esigenti rispetto ai requisiti di immatricolazione (Romania, Ungheria, Giordania, Georgia, ecc.), ma molto più costosi per ciò che concerne le tasse di immatricolazione. L'IIC di Haifa è stato particolarmente colpito e ha perso una fetta del suo pubblico, in quanto la maggior parte degli studenti frequentano i corsi di lingua per iscriversi alle università italiane.

La situazione è ulteriormente aggravata dal fatto che il MIUR pubblica sempre con molto ritardo le informazioni relative agli esami di ammissione a Medicina, Veterinaria e Architettura. Per il 2016 il 28 gennaio il MIUR ha finora pubblicato soltanto le date degli esami di ammissione, ma non ancora le informazioni relative alle procedure d'iscrizione. Nel 2015 il decreto ministeriale relativo è stato pubblicato soltanto il 7 luglio (gli esami hanno avuto luogo a settembre). In assenza di indicazioni tempestive da parte del MIUR, l'emorragia di studenti continua peggiorando la situazione.

Al fine di raggiungere l'obiettivo di contrastare e invertire la contrazione degli iscritti ai corsi, si proseguirà un'opera puntuale di informazione e di pubblicità, soprattutto attraverso gli strumenti offerti da Internet, il cui messaggio precipuo sarà quello di sottolineare lo standard delle Università italiane e il successo dei nostri studenti nel superamento degli esami di ammissione. E' per tale ragione che si è deciso di riservare una somma considerevole al cap. III.03 del Titolo III – Spese promozionali delle Uscite (€ 14.000).

Parallelamente si è deciso di riservare una somma considerevole (€ 7.500) al cap. II.05 del Titolo II al fine di

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
RELAZIONE DIRETTORE

potenziare la visibilità dei servizi offerti dall'IIC di Haifa anche in collaborazione con l'IIC di Tel Aviv, con l'attivazione del nuovo sito web dei corsi di lingua (in futuro condiviso dai due IIC in Israele) adeguato alle nuove sfide e migliorato nell'efficacia come strumento indispensabile della didattica intensiva.

A questo proposito, nell'ambito della XVI Settimana della Lingua Italiana nel Mondo, nel 2016 si organizzerà un corso di aggiornamento e formazione dei docenti nel campo delle metodologie glottodidattiche e dell'utilizzazione degli strumenti più avanzati di insegnamento.

A seguito della recente soppressione del dottorato presso l'Università di Haifa e il Technion, questi atenei si sono rivolti all'IIC di Haifa per studiare la possibilità che quest'ultimo ne organizzasse i corsi di lingua mettendo a disposizione propri docenti qualificati. Pertanto, ancor prima che il MAECI confermasse la concessione dei contributi per le cattedre d'italiano, l'IIC di Haifa ha proceduto all'organizzazione di due corsi per semestre (quattro corsi in totale in un anno) presso l'Università di Haifa e alla negoziazione di un accordo con questo ateneo che, a causa dei tempi di redazione e correzione da ambe le parti, si è in attesa di poter firmare. Il Technion, consultato in proposito sulla possibilità di procedere analogamente a quanto in essere con l'Università, ha fatto sapere per le vie brevi di non poter organizzare corsi di lingua italiana in assenza di un contributo finanziario. A seguito del messaggio MAE 0245900 del 13.11.2015 che comunicava la concessione di contributi per entrambi gli atenei, l'IIC di Haifa è attualmente occupato nella negoziazione di un accordo con il Technion per l'organizzazione, nel 2016, di due corsi di lingua italiana nel semestre primaverile e un corso nel periodo della pausa estiva. Si tratta di collaborazioni prestigiose, soprattutto se si prende in considerazione che il Technion ha ricevuto in totale tre premi Nobel.

Attività culturali

L'IIC di Haifa è tradizionalmente un centro d'incontro per tutte le religioni. Nei corsi di lingua sono presenti studenti ebrei, arabi cristiani, musulmani e drusi. Gli eventi culturali sono rivolti a tutte le comunità, con una particolare attenzione alla situazione locale in cui è presente una forte minoranza araba che può usufruire, insieme con le altre comunità, anche dei numerosi concerti organizzati dall'Istituto nelle chiese di Haifa e nella Basilica dell'Annunciazione di Nazareth.

La maggior parte delle risorse di cui dispone l'IIC di Haifa sono destinate a coprire l'affitto, le spese di funzionamento e gli stipendi del personale aggiuntivo (docenti, coordinamento didattico e segreteria). Ciò malgrado si sono aumentati notevolmente i fondi da destinare alle attività culturali e si è elaborato un programma articolato di eventi.

Saranno mantenute e rafforzate le collaborazioni con le Istituzioni culturali della città di Haifa e del territorio di competenza.

Una particolare attenzione si è prestata agli appuntamenti canonici che impegneranno la Sede nel corso del 2016. Ci si riferisce alle attività della Giornata della Memoria (gennaio), al Festival del Teatro per Bambini di Haifa (aprile), al Festival Internazionale del Cinema di Haifa (ottobre), alla Festa delle Feste di Haifa in dicembre (Hag HaHagim) e alla XVI Settimana della Lingua Italiana nel Mondo (ottobre).

Nel campo della Linguistica e della Glottodidattica, in occasione della XVI Settimana della Lingua Italiana nel Mondo si organizzeranno eventi in linea con il tema deciso dal MAECI e sarà anche realizzato un corso di aggiornamento per docenti di lingua italiana.

Sempre nel campo della Linguistica e della Glottodidattica, nel mese di maggio l'Istituto parteciperà con uno stand allo Europe Day presso l'Università di Haifa.

Per quanto concerne l'Architettura, l'IIC collaborerà all'organizzazione del IV Convegno Internazionale su Architettura e Medicina nel XXI secolo presso la Facoltà di Architettura e Urbanistica del Technion di Haifa; collaborerà con il Centro Internazionale per la Conservazione "Città di Roma" di Acco all'organizzazione della serie di conferenze "Il visibile e il celato nella vecchiaia Acra" sulla storia dei rapporti tra la città crociata e l'Italia; collaborerà all'organizzazione del convegno Haifa International Waterfront Conference; continuerà la serie di conferenze sui giardini all'italiana e il loro irradimento in Europa (inaugurata nel 2014) a cura di specialisti italiani e stranieri residenti in loco, in collaborazione con l'Università, il Technion, la WIZO di Haifa e il Western Galilee College nei pressi di Acco.

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
RELAZIONE DIRETTORE

Per l'Archeologia e l'Architettura sono in programma due appuntamenti importanti e prestigiosi: il Laboratorio accademico internazionale sulla documentazione e la digitalizzazione dei siti culturali di Acco (in collaborazione con il Centro Internazionale per la Conservazione "Città di Roma" di Acco, il Ministero israeliano del Turismo, il Comune di Acco, la Israel Antiquities Authority, il Politecnico di Milano-Polo di Mantova, lo Shenkar College di Tel Aviv) e il Laboratorio internazionale sulla conservazione e la musealizzazione del sito archeologico UNESCO di Beit She'arim nella Bassa Galilea (in collaborazione con il Technion di Haifa, il Politecnico di Milano, il Polo di Mantova Cattedra UNESCO in Pianificazione e Tutela delle Città Patrimonio Mondiale dell'Umanità). Per entrambi gli eventi è prevista una partecipazione di docenti e studenti italiani.

Nel settore Mostre sarà realizzata nel salone delle conferenze dell'IIC di Haifa l'esposizione di acquarelli di vedute italiane della pittrice e architetto Anna Lobovikov-Katz "Italia: luoghi e suggestioni", in collaborazione con il Centro Accademico WIZO.

Per il settore Cinema l'IIC, in occasione del Giorno della Memoria 2016 e del centenario della nascita di Giorgio Bassani proietterà il film Il giardino dei Finzi Contini. Per la stessa ricorrenza presso la Cineteca di Haifa sarà proiettato il documentario "Litorali di luce" realizzato dalla prof.ssa Yael Katzir sugli ebrei provenienti da tutta Europa radunati in Puglia alla fine della Seconda Guerra Mondiale in attesa dell'imbarco dal porto di Bari verso la Palestina. L'IIC di Haifa parteciperà a "Another Look, Festival del Cinema Restaurato" in collaborazione con EUNIC, la Cineteca di Bologna e l'IIC di Tel Aviv con proiezioni nelle diverse cineteche israeliane della copia restaurata del film "I pugni in tasca" di Marco Bellocchio.

In aprile si parteciperà alla realizzazione del Festival Cinema Italia in collaborazione con l'Ambasciata d'Italia, l'IIC di Tel Aviv e la rete delle Cineteche in Israele.

A ottobre avrà luogo la XXXII edizione del Festival Internazionale del Cinema di Haifa, uno degli eventi culturali di maggiore importanza in Israele e di grande visibilità per l'IIC di Haifa, che continuerà la sua ormai tradizionale partecipazione. Nel corso di tutto l'anno, inoltre, si proseguirà la serie dedicata al cinema contemporaneo "Il cinema italiano del XXI secolo" e si realizzerà una retrospettiva dell'attore e regista Nino Manfredi.

Nell'ambito della Letteratura si proseguiranno gli incontri di animazione alla lettura e alla creatività per bambini italofofoni, già sperimentati con successo nel 2014 e nel 2015 e fortemente richiesti dalla comunità italoфона di Haifa. Nel mese di gennaio, in occasione del Giorno della Memoria, l'incontro, debitamente calibrato sull'età dei bambini, sarà dedicato al Ghetto di Venezia nel quinto centenario della sua fondazione.

Per quanto concerne la presentazione di libri, sarà proposto il libro della scrittrice italo-israeliana Manuela Dviri "Un mondo senza noi" (per il Giorno della Memoria in gennaio), "Il segreto di Micol" dell'esordiente Fabrizio Negroni (per il Giorno israeliano della Memoria in maggio), il romanzo "Oltre il mare di Haifa" dell'esordiente Elisabetta Ranghetti.

Musica. Saranno organizzati in diverse città israeliane cinque concerti per piano e quintetto di fiati con il pianista Gabriele Carcano e il Tel Aviv Wind Quintet.

Inoltre l'Istituto Italiano di Cultura e la Società di Musica da Camera di Haifa realizzeranno una serie di concerti con programmi di musiche italiane in varie chiese e sale della città di Haifa.

Si collaborerà con l'Orchestra Sinfonica di Haifa alla realizzazione di un'opera lirica in lingua italiana e di un concerto di musica classica.

Con i Padri Francescani della Custodia di Terra Santa si realizzeranno quattro concerti di un interprete italiano in varie città israeliane nell'ambito del Festival Internazionale d'Organo.

Nel campo dell'Arte, presso il Centro culturale Aba Hushi del Comune di Haifa saranno organizzate due conferenze rispettivamente su Napoli, Museo Archeologico Nazionale e Gabinetto Segreto e su Firenze, il Duomo, il Bargello, l'Accademia. Inoltre, come già esposto precedentemente, sarà organizzata presso l'IIC di Haifa una mostra di acquarelli su luoghi italiani significativi dal punto di vista artistico e paesaggistico.

Per quanto riguarda le Scienze, sono previste cinque conferenze di dottorandi o postdottorandi italiani presso il Technion e l'Università di Haifa, compatibilmente con la loro disponibilità.

Nell'ambito dell'alimentazione e della Cucina, un evento interculturale sarà organizzato con il Centro "Beit HaGefen" in dicembre in occasione della Festa delle Feste di Haifa (Khanukkah, Natale e festa musulmana del periodo).

Nell'ambito del Teatro, l'IIC di Haifa parteciperà al Festival Internazionale del Teatro per Bambini di Haifa con le

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
RELAZIONE DIRETTORE

diverse repliche degli spettacoli di due compagnie italiane da definire, di cui una dovrebbe aprire ufficialmente il Festival. Si tratterà di spettacoli non parlati in cui le situazioni e la gestualità superano le barriere linguistiche e culturali. Gli spettacoli, in più repliche in vari luoghi della città, assicureranno un'ottima visibilità all'Istituto.

Collaborazioni

Attualmente si collabora attivamente con le principali Istituzioni della città di Haifa: Comune di Haifa, Centro Culturale Aba Hushi, Centro Interreligioso Beit HaGefen, Teatro Comunale, Orchestra Sinfonica e Cineteca di Haifa, Festival Internazionale del Cinema e Festival Internazionale del Teatro per Bambini di Haifa, Politecnico "Technion" e Università di Haifa, Centro Accademico WIZO, Società di Musica da Camera di Haifa, ecc.

Si continuerà la collaborazione con Centro Internazionale per la Conservazione "Città di Roma" di Acro (San Giovanni d'Acro), Western Galilee College (Acro), Unione dei Compositori Israeliani, Israel Antiquities Authority, Custodia di Terra Santa, Shenkar College di Tel Aviv, Società Dante Alighieri di Gerusalemme, rete nazionale delle Cineteche, Galleria d'arte della città araba di Umm El-Fahem, ecc.

Conclusioni

Come si è precedentemente accennato, l'Istituto Italiano di Cultura di Haifa ha un ruolo importante per la diffusione della lingua e della cultura italiana nella città di Haifa e nel nord d'Israele, anche per la presenza di una forte minoranza araba (cristiana, musulmana e drusa) e per quella dei principali ordini religiosi operanti in Terra Santa. Si continuerà l'azione di diffusione linguistica con l'organizzazione dei corsi di lingua e di preparazione alle prove d'accesso alle università italiane, cercando di contrastare anche con la varietà dell'offerta formativa il calo di iscrizioni dovuto ai provvedimenti del MIUR sul punteggio delle prove d'accesso, che scoraggiano gli studenti israeliani dal recarsi in Italia dirottandoli verso Paesi in cui le procedure di ammissione sono meno rigide.

Tale attività sarà sostenuta da una pubblicità soprattutto in rete e dall'attivazione del sito web da condividere con l'IIC di Tel Aviv.

Si continuerà ad assicurare la presenza della cultura italiana nel territorio di competenza con l'organizzazione di eventi di qualità in collaborazione con le principali Istituzioni locali.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|--|--|----------------|--------------|--|--------|--|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| "Napoli, Museo Archeologico Nazionale e Gabinetto Segreto" | Conferenza sulla storia dell'arte italiana | | GENNAIO | Centro Culturale Aba Hushi | EUR | 4.200,00 | 200,00 | 4.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Centro Culturale Aba Hushi del Comune di Haifa | | Data inizio: | Data fine: | Note: | Importante Centro Culturale con notevole afflusso di | | |
| "Italia: luoghi e suggestioni". | Mostra di acquarelli con vedute italiane della pittrice Anna Lobovikov-Katz. | | FEBBRAIO | IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 300,00 | 300,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Architetto e pittrice Anna Lobovikov-Katz. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| "Firenze, il Duomo, il Bargello, l'Accademia". Conferenza sulla storia dell'arte italiana. | | | MAGGIO | Centro Culturale Aba Hushi del Comune di Haifa | EUR | 4.200,00 | 200,00 | 4.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Centro Culturale Aba Hushi del Comune di Haifa | | Data inizio: | Data fine: | Note: | Importante Centro Culturale con notevole afflusso di | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 700,00

LISTA EVENTI

Categoria: Archeologia

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|--|---|----------------|--------------|---|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Laboratorio accademico internazionale sulla documentazione digitale dei siti culturali di Acco. | Laboratorio accademico internazionale sulla documentazione digitale dei siti culturali di Acco. | | FEBBRAIO | Centro Internazionale di Restauro "Città di Roma" di Acco | EUR | 32.500,00 | 2.500,00 | 30.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Centro Internazionale di Restauro "Città di Roma" di Acco, Israel Antiquities Authority, Shenkar College Tel Aviv, Ambasciata d'Italia, | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Laboratorio internazionale sul restauro e la musealizzazione del sito UNESCO di Beit She'arim (Bassa Galilea). | Prestigioso progetto di restauro e valorizzazione del sito archeologico di Beit She'arim nella Bassa Galilea. | | FEBBRAIO | Technion e vari siti archeologici in Israele. | EUR | 22.500,00 | 2.500,00 | 20.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Technion di Haifa, Politecnico di Milano-Polo di Mantova Cattedra UNESCO in Pianificazione e Tutela delle Città Patrimonio Mondiale | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|--|--|----------------|--------------|---|--|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Due concerti di musica da camera. | Due concerti di musica da camera nei kibbutz Baram e Mishmar HaEmek. | | MAGGIO | KIBBUTZ BARAM | EUR | 11.000,00 | 1.000,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Quintetto di fiati di Tel Aviv, Kibbutz Baram e Kibbutz Mishmar | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Un concerto di musica da camera (programma di musiche italiane da definire). | Un concerto di musica da camera in collaborazione con la Società di Musica da Camera di Haifa. | | GIUGNO | Una chiesa di Haifa. | EUR | 6.000,00 | 1.000,00 | 5.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Società di Musica da Camera di Haifa. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Un'opera lirica in lingua italiana. | Un'opera lirica in lingua italiana in collaborazione con l'Orchestra Sinfonica di Haifa. | | LUGLIO | Auditorium di Haifa | EUR | 31.000,00 | 1.000,00 | 30.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Orchestra Sinfonica e Comune di Haifa. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Un concerto di musica da camera (programma di musiche italiane da definire). | Un concerto di musica da camera in collaborazione con la Società di Musica da Camera di Haifa. | | LUGLIO | Teatro del Museo Tikotin | EUR | 6.000,00 | 1.000,00 | 5.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Società di Musica da Camera di Haifa. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Quattro concerti d'organo. | Quattro concerti di un organista italiano nell'ambito del Festival Internazionale d'Organo (Israele, Italia, Grecia, Cipro, Siria, Libano, Giordania). | | OTTOBRE | Basilica dell'Annunciazione a Nazareth e altri luoghi sacri in Israele. | EUR | 32.000,00 | 2.000,00 | 30.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Custodia di Terrasanta, Ambasciata d'Italia, IIC Tel Aviv. | | Data inizio: | Data fine: | Note: Il Festival Internazionale d'Organo si svolge nei seguenti Paesi: Israele, Italia, Grecia, Cipro, Siria, Libano, | | | |
| Un concerto di musica classica. | Un concerto di musica classica in collaborazione con l'Orchestra Sinfonica di Haifa. | | NOVEMBRE | AUDITORIUM DI HAIFA | EUR | 11.000,00 | 1.000,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Orchestra Sinfonica e Comune di Haifa. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Un concerto di musica da camera (programma di musiche italiane da definire). | Un concerto di musica da camera in collaborazione con la Società di Musica da Camera di Haifa in occasione della Feste delle Feste. | | DICEMBRE | Centro Interreligioso Beit HaGefen del Comune di Haifa | EUR | 6.000,00 | 1.000,00 | 5.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Società di Musica da Camera di Haifa | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

LISTA EVENTI

| | |
|--|----------|
| Totale per Categoria a carico IIC EUR: | 8.000,00 |
|--|----------|

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|---|----------------|--------------|------------|--------|----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Conferenza di un dottorando/postdottorando italiano su un tema scientifico da definire. | Conferenza della serie "Giovani ricercatori italiani in viaggio tra oriente e occidente". | | FEBBRAIO | IIC HAIFA | EUR | 1.100,00 | 100,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Technion, Università di Haifa | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Conferenza di un dottorando/postdottorando italiano su un tema scientifico da definire. | Conferenza della serie "Giovani ricercatori italiani in viaggio tra oriente e occidente". | | APRILE | IIC HAIFA | EUR | 1.100,00 | 100,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Technion, Università di Haifa. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Conferenza di un dottorando/postdottorando italiano su un tema scientifico da definire. | Conferenza della serie "Giovani ricercatori italiani in viaggio tra Oriente e Occidente". | | GIUGNO | IIC HAIFA | EUR | 1.100,00 | 100,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Technion, Università di Haifa | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Conferenza di un dottorando/postdottorando italiano su un tema scientifico da definire. | Conferenza della serie "Giovani ricercatori italiani in viaggio tra Oriente e Occidente". | | SETTEMBRE | IIC HAIFA | EUR | 1.100,00 | 100,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Technion, Università di Haifa. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Conferenza di un dottorando/postdottorando italiano su un tema scientifico da definire. | Conferenza della serie "Giovani ricercatori italiani tra Oriente e Occidente". | | NOVEMBRE | IIC HAIFA | EUR | 1.100,00 | 100,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Technion e Università di Haifa. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|--|---|----------------|--------------|---|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Giornata della memoria. Un film sul tema. | Un film sul tema della Shoah. | | GENNAIO | IIC HAIFA | EUR | 100,00 | 100,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| "I pugni in tasca" di Marco Bellocchio - copia restaurata. | Partecipazione a "Another look" - Festival del Cinema restaurato. | | GENNAIO | CINEMATECHE DI HAIFA, TEL AVIV E GERUSALEMME. | EUR | 40.275,00 | 275,00 | 40.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: EUNIC, IIC TEL AVIV. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| "A cavallo della tigre" di Luigi Comencini | Rassegna di film con l'attore Nino Manfredi. | | FEBBRAIO | IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Film contemporaneo italiano. | Rassegna cinema contemporaneo italiano. | | FEBBRAIO | IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Film "Audace colpo dei soliti ignoti" di Nanni Loy (1959) | Rassegna di film con l'attore Nino Manfredi. | | MARZO | IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Film contemporaneo italiano. | Rassegna film contemporaneo italiano. | | MARZO | IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Film contemporaneo italiano. | Rassegna film contemporaneo italiano. | | APRILE | IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

LISTA EVENTI

| | | | | | | | |
|---|--|--------------|------------|-------|--------|--------|--------|
| Film sul tema del 25 aprile. | Film in occasione della Festa della Liberazione. | APRILE | IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| "Io la conoscevo bene" di Antonio Pietrangeli (1965). | Rassegna di film con l'attore Nino Manfredi. | APRILE | IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE. | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Un film contemporaneo italiano. | Rassegna film contemporaneo italiano. | MAGGIO | IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE. | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| "Operazione San Gennaro" di Dino Risi (1966). | Rassegna di film con l'attore Nino Manfredi. | MAGGIO | IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Un film contemporaneo italiano | Rassegna cinema contemporaneo italiano. | GIUGNO | IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA'-LUCE | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| "Il padre di famiglia" di Nanni Loi (1967). | Rassegna di film con l'attore Nino Manfredi. | GIUGNO | IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE. | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Un film contemporaneo italiano. | Rassegna cinema contemporaneo italiano. | LUGLIO | IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE. | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| "Per grazia ricevuta" di Nino Manfredi (1970). | Rassegna di film con l'attore Nino Manfredi. | SETTEMBRE | IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE. | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

LISTA EVENTI

| | | | | | | |
|--|---|---|-------|------------|----------|------------|
| Un film contemporaneo italiano. | Rassegna cinema contemporaneo italiano. | SETTEMBRE IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE. | Data inizio: Data fine: | Note: | | | |
| Festival Internazionale del Cinema di Haifa. | Partecipazione italiana al XXXII Festival Internazionale del Cinema di Haifa con un numero di film da definire. | OTTOBRE Varie sale cinematografiche di Haifa. | EUR | 205.000,00 | 5.000,00 | 200.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: XXXII Festival Internazionale del Cinema di Haifa, Comune e Cinemateca di Haifa. | Data inizio: Data fine: | Note: | | | |
| Un film contemporaneo italiano. | Rassegna cinema contemporaneo italiano. | OTTOBRE IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE. | Data inizio: Data fine: | Note: | | | |
| Un film contemporaneo italiano. | Rassegna cinema contemporaneo italiano. | NOVEMBRE IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE. | Data inizio: Data fine: | Note: | | | |
| "Le avventure di Pinocchio" di Luigi Comencini (1972). | Rassegna di film con l'attore Nino Manfredi. | NOVEMBRE IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE | Data inizio: Data fine: | Note: | | | |
| "In nome del Papa Re" di Luigi Magni (1972) | Rassegna di film con l'attore Nino Manfredi. | DICEMBRE IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE | Data inizio: Data fine: | Note: | | | |
| Un film contemporaneo italiano. | Rassegna cinema contemporaneo italiano. | DICEMBRE IIC HAIFA | EUR | 600,00 | 100,00 | 500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, CINECITTA' LUCE | Data inizio: Data fine: | Note: | | | |

LISTA EVENTI

| | |
|--|----------|
| Totale per Categoria a carico IIC EUR: | 7.275,00 |
|--|----------|

LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|----------------------------------|---|----------------|--------------|------------------------------------|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Evento per la Festa delle Feste. | Evento interculturale e interreligioso in occasione della Festa delle Feste di Haifa (festa ebraica di Khanukkah, Natale e festa islamica del periodo). | | DICEMBRE | Centro interreligioso Beit HaGefen | EUR | 10.500,00 | 500,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Centro interreligioso Beit HaGefen e Comune di Haifa. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|---|----------------|--------------|------------|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Evento da definire per il Giorno dell'Indipendenza d'Israele. | Celebrazioni in occasione del Giorno dell'Indipendenza d'Israele. | | MAGGIO | IIC HAIFA | EUR | 10.200,00 | 200,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Comune di Haifa e Centro Culturale Aba Hushi. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 200,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|--------------------------------------|---|----------------|--------------|------------------------------------|--------|------------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Due spettacoli teatrali per bambini. | Diverse repliche di due spettacoli di compagnie italiane nell'ambito del Festival Internazionale del Teatro per Bambini di Haifa. | | APRILE | TEATRO DI HAIFA E VARIE ALTRE SEDI | EUR | 205.000,00 | 5.000,00 | 200.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Teatro Comunale di Haifa, Comune di Haifa | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|--|----------------|-------------------------|-----------------------|--------|--------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Animazione alla lettura e alla creatività (primo incontro) | Laboratorio per bambini. Due gruppi: dai 3 ai 7 anni e dagli 8 ai 12 anni. | | GENNAIO | IIC HAIFA | EUR | 200,00 | 200,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Docente e animatrice Maria Gavina Manca. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Giornata della Memoria. "Un mondo senza noi" (libro). | Presentazione del libro di Manuela Dviri sul tema della Shoah. | | GENNAIO | IIC HAIFA | EUR | 100,00 | 100,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Manuela Dviri | | Data inizio: 20/01/2016 | Data fine: 20/01/2016 | Note: | | | |
| Animazione alla lettura e alla creatività (secondo incontro). | Laboratorio per bambini. Due gruppi: dai 3 ai 7 anni e dagli 8 ai 12 anni. | | FEBBRAIO | IIC HAIFA | EUR | 200,00 | 200,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Docente e animatrice Maria Gavina Manca. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Animazione alla lettura e alla creatività (terzo incontro). | Laboratorio per bambini. Due gruppi: dai 3 ai 7 anni e dagli 8 ai 12 anni. | | MARZO | IIC HAIFA | EUR | 200,00 | 200,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Docente e animatrice Maria Gavina Manca. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Animazione alla lettura e alla creatività (quarto incontro). | Laboratorio per bambini. Due gruppi: dai 3 ai 7 anni e dagli 8 ai 12 anni. | | APRILE | IIC HAIFA | EUR | 200,00 | 200,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Docente e animatrice Maria Gavina Manca. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Giornata israeliana della Memoria (5 maggio 2016). "Il segreto di Micol" (romanzo). | Presentazione del libro dell'esordiente Fabrizio Negrone sul tema della Shoah. | | MAGGIO | IIC HAIFA | EUR | 100,00 | 100,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Fabrizio Negrone | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Animazione alla lettura e alla creatività (quinto incontro). | Laboratorio per bambini. Due gruppi: dai 3 ai 7 anni e dagli 8 ai 12 anni. | | MAGGIO | IIC HAIFA | EUR | 200,00 | 200,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Docente e animatrice Maria Gavina Manca | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

LISTA EVENTI

| | | | | | | | |
|---|--|--------------|------------|-------|--------|--------|------|
| Animazione alla lettura e alla creatività (sesto incontro). | Laboratorio per bambini. Due gruppi: dai 3 ai 7 anni e dagli 8 ai 12 anni. | GIUGNO | IIC HAIFA | EUR | 200,00 | 200,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Docente e animatrice Maria Gavina Manca | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Animazione alla lettura e alla creatività (settimo incontro). | Laboratorio per bambini. Due gruppi: dai 3 ai 7 anni e dagli 8 ai 12 anni. | OTTOBRE | IIC HAIFA | EUR | 200,00 | 200,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Docente e animatrice Maria Gavina Manca. | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Animazione alla lettura e alla creatività (ottavo incontro). | Laboratorio per bambini. Due gruppi: dai 3 ai 7 anni e dagli 8 ai 12 anni. | NOVEMBRE | IIC HAIFA | EUR | 200,00 | 200,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Docente e animatrice Maria Gavina Manca. | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Animazione alla lettura e alla creatività (nono incontro). | Laboratorio per bambini. Due gruppi: dai 3 ai 7 anni e dagli 8 ai 12 anni. | DICEMBRE | IIC HAIFA | EUR | 200,00 | 200,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Docente e animatrice Maria Gavina Manca. | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|--|---|----------------|--------------|--|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Europe Day. | Partecipazione con uno stand dell'IIC di Haifa all'edizione 2015 di Europe Day presso l'Università di Haifa. Evento sull'educazione e la diffusione delle lingue. | | MAGGIO | UNIVERSITA' DI HAIFA | EUR | 30.200,00 | 200,00 | 30.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Università di Haifa. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| XVI Settimana della Lingua Italiana nel Mondo. | Si organizzeranno diversi eventi secondo il tema proposto della MAECI. | | OTTOBRE | IIC HAIFA, TECHNION E UNIVERSITA' DI HAIFA | EUR | 13.000,00 | 3.000,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, Università e Technion di Haifa, Comune di Haifa. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.200,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze Sociali

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|--|--|----------------|--------------|-----------------------------|--------|--|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Conferenza "Scienza e libero pensiero contro il potere della Chiesa. I processi a Giordano Bruno, Lucilio Vanini e Galileo Galilei". | Conferenza della serie "Processi nella storia" presso il Centro Culturale Aba Hushi del Comune di Haifa. | | GENNAIO | Centro Culturale Aba Hushi | EUR | 4.200,00 | 200,00 | 4.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Comune di Haifa e Centro Culturale Aba Hushi. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | Importante centro culturale con notevole afflusso di | | |
| Conferenza "Mussolini e Margherita Sarfatti" | Conferenza della serie "Coppie storiche". | | MARZO | Centro Culturale Aba Hushi. | EUR | 4.200,00 | 200,00 | 4.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Comune di Haifa, Centro Culturale Aba Hushi. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 400,00

LISTA EVENTI

Categoria: Architettura

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|---|----------------|--------------|---|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Conferenza "Il quartiere veneziano di Acco". | Prima della serie di conferenze "Il visibile e il celato nella Vecchia Acri" sulla storia dei rapporti tra la città di Acco e l'Italia. | | FEBBRAIO | Centro Internazionale di Restauro "Città di Roma" di Acco | EUR | 2.250,00 | 250,00 | 2.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Centro Internazionale di Restauro "Città di Roma" di Acco, Israel Antiquities Authority, Western Galilee College. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Conferenza sui giardini storici. | Conferenza della serie "All'ombra dei giardini". | | MARZO | IIC HAIFA | EUR | 1.200,00 | 200,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Wizo, Technion | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Conferenza "Il Quartiere degli Ospedalieri di Acco" | Seconda della serie di conferenze "Il visibile e il celato nella Vecchia Acri" sulla storia dei rapporti tra la città di Acco e l'Italia. | | APRILE | Centro Internazionale di Restauro "Città di Roma" di Acco | EUR | 2.250,00 | 250,00 | 2.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Centro Internazionale di Restauro "Città di Roma" di Acco, Israel Antiquities Authority, Western Galilee College | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Conferenza "Il Quartiere Pisano di Acco". | Terza della serie di conferenze "Il visibile e il celato nella Vecchia Acri" sulla storia dei rapporti tra la città di Acco e l'Italia. | | GIUGNO | Centro Internazionale di Restauro "Città di Roma" di Acco | EUR | 2.250,00 | 250,00 | 2.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Centro Internazionale di Restauro "Città di Roma" di Acco, Israel Antiquities Authority, Western Galilee College. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Conferenza sui giardini storici. | Conferenza della serie "All'ombra dei giardini". | | LUGLIO | IIC HAIFA | EUR | 1.200,00 | 200,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Wizo, Technion. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Conferenza sui giardini storici. | Conferenza della serie "All'ombra dei giardini". | | SETTEMBRE | IIC HAIFA | EUR | 1.200,00 | 200,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Wizo, Technion. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| "Haifa International Waterfront Conference". | Convegno Internazionale sul fronte del porto di Haifa. | | OTTOBRE | DAN CARMEL HOTEL | EUR | 31.000,00 | 1.000,00 | 30.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Comune di Haifa. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

LISTA EVENTI

| | | | | | | | |
|---|--|--------------|-------------------|-------|-----------|----------|-----------|
| Convegno internazionale su "Architettura e Medicina". | Convegno internazionale organizzato dal Technion di Haifa. | NOVEMBRE | TECHNION DI HAIFA | EUR | 31.350,00 | 1.350,00 | 30.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Technion di Haifa | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.700,00

LISTA EVENTI

Categoria: Altro

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|--|----------------|--------------|--|---|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Eventi in collaborazione con IIC Tel Aviv. | Serie di eventi in collaborazione con l'IIC di Tel Aviv da distribuire nel corso dell'anno (primo semestre). | | GENNAIO | IIC HAIFA, IIC TEL AVIV, AMBASCIATA D'ITALIA | EUR | 22.000,00 | 2.000,00 | 20.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: IIC TEL AVIV, AMBASCIATA D'ITALIA, MAECI. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Giornata della Memoria. Evento da definire nell'ambito del Quinto Centenario del Ghetto di Venezia. | Evento nel quadro delle celebrazioni del Quinto Centenario del Ghetto di Venezia. | | GENNAIO | IIC HAIFA | EUR | 10.525,00 | 525,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, AMBASCIATA D'ITALIA, IIC TEL AVIV | | Data inizio: | Data fine: | Note: Evento in occasione della Giornata della Memoria. | | | |
| Eventi in collaborazione con l'IIC di Tel Aviv. | Serie di eventi in collaborazione con l'IIC di Tel Aviv da distribuire nel corso dell'anno (secondo semestre). | | MAGGIO | IIC HAIFA, IIC TEL AVIV, AMBASCIATA D'ITALIA | EUR | 22.000,00 | 2.000,00 | 20.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: IIC Tel Aviv, Ambasciata d'Italia, MAECI. | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.525,00

Totale a carico IIC EUR: 41.000,00